

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver: -Plant: 100

-No.: 14550700

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area:	14248
Place of storage:	

Consumption:	
Dispatch Type:	Truck Company

Form: Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.967 KG

Purch. Ord. Nr.

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/g	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor
			- Number Cust.			

Consignments

81143526	000010	2511108891	3.840	X6	PC	S	SCHALTRAD 4. GANG	550004688701	
07.11.2023	035613-900							mt. wt.: 4.826	KG , gr. wt.: 5.348

36127032

Cast-Number:	269765	20	202507100000
DC-Material:	G015709X10		
Text: Engineering Change Status -			
Text: Customer Change No. 22_003385-01			
Text: Supplier Order -			

36127032

81143563	000010	2511109390	1.850	✓	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
97.11.2023		035307-900						nt. wt.: 897 KG , gr. wt.: 983 KG

5612075051

Cast-Number: 643748
UC-Material: I016038X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MRP_1
Text: Supplier Index -

236172

81143564	000010	2511108490	4.240	X8	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	5500003916202	KG	GR.	WT.	KG
07.11.2023		035309-900						7.163	7.852			

GR:			
CC:	43V06L03#	SSU	EZ Q
Quant- Check:			
Rating Check:			

Unamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.91
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 269765
(heat number / No. de Coutlee)
Werkstoff ZOM/CRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciererie)

Liefer spezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Artikel	SCHALTFRAD 4.GANG	HBS-Teil.-Nr.	035613-900
(Part name : Désignation pièce)		(HBS-Part number : N° du plan HBS)	
Kd.-Zg.-Nr.	251.1.1088.91	Änderungsindex	-
(consumer part number / No. du plan client)		(draw. notfic. index / indice du plan)	
Kd.-Auftr.-Nr.	30006021	Lieferschein-Nr.	81143526/000010
(order no. / No. De commande)		(shipping advice no. / Bulletin de livraison)	
Schmelzen-Nr.	269765	Schmelzen-Knz.	
(heat number / No. de Coulée)		(heat code / Repère de Coulée)	
Werkstoff	20MNCRS5	Herstellprozeß	E/VAK.
(steel grade / Qualité)		(process flow / Procédé fabrication)	

Auftrag 1043977
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G015709X10
(SAP UC-material/SAP UC-mat'iel)
Lieferdatum 10/31/2023
(shipping date / Date de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen Isoth.
(delivery condition / Etat de livraison)

Stückzahl	3,840
(quantity / Quantité)	
Rohmat.-abm.	48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	32,8:1
(diameter / diamètre)	

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.2100	0.0160	0.0200	1.1700	0.0500	0.1700	0.1400	0.0000	0.0370	0.0060	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0007	0.0000	0.0007	0.0120	2.3000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüße (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEÜGE					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0		0	
Vorschrift (specification / Specification)	161.0	-	185.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0		0	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm



LINAMAR
Power to Perform

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010698 vom 07.11.2023

Ludwigsburg, 07.11.2023

Seite 1 von 1

23-010698

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																												
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																												
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																												
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																												
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																														
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM. Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>81143526</td><td>6</td><td>COLLI</td><td rowspan="6">Getriebeteile</td><td rowspan="6">23.967</td><td rowspan="6">73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>81143563</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>81143564</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>81143568</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>81143571</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>6</td><td>81143573</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	81143526	6	COLLI	Getriebeteile	23.967	73,58	2	81143563	1	COLLI	3	81143564	8	COLLI	4	81143568	2	COLLI	5	81143571	6	COLLI	6	81143573	3	COLLI
1	81143526	6	COLLI	Getriebeteile	23.967	73,58																								
2	81143563	1	COLLI																											
3	81143564	8	COLLI																											
4	81143568	2	COLLI																											
5	81143571	6	COLLI																											
6	81143573	3	COLLI																											
Summe: Total:		26,00 COLLI 23.967,00																												
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																												
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																												
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																														
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010698 empfangen am Réception des marchandises le 13 NOV 2023 Datum / Date																												
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																												
		24 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																												

"Ritavuto conservato di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604